# BBHOMOCTU.

ГОДЪ ДВЪНАДЦАТЫЙ.

Подписка принямается въ редавція въдомостей при духовной семинаріи въ Витебсит и у встуг благочнимыхъ полоцкой спархія.

Nº 9.

Цзиа за годъ и и тъ руб., а за пелгодъ три рубля ез пересмятой.

1 мая 1885 года.

### отдълъ оффиціальный.

Указъ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, САМОДЕРЖЦА ВСЕРОССІЙСКАГО, изъ святъйшато Правительствующаго Сунода, Преосвященному Маркеллу, Епископу Полоцкому и Витебскому.

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕ-СТВА, Святый Правительствующій Сунода слушали: 1) предложеніе Г. Сунодальнаго Оберъ-Прокурора, отъ 17 февраля 1885 года за № 719, слъдующаго содержанія: Государь Императоръ, по всеподданный шему докладу опредъленія Святый шаго Сунода, отъ 21 декабря—25 января 1884—5 года,

въ 16 день февраля 1885 года, Высочайше соизволилъ: а) на закрытіе Высочайше учрежденнаго 28 іюня 1862 года Присутствія по дёламъ Православнаго духовенства и б) на приведение въ дъйствие изложенныхъ въ томъ опредъленіи предположеній Святъйшаго Сунода объ измъненіи нъкоторыхъ постановленій касательно устройства церковныхъ приходовъ и состава причтовъ, и 2) Справку, по коей оказалось: Святъйшій Синодъ 21 декабря—25 января 1884—5 года опредълилъ: І. Установить на будущее время нижеслёдующія правила о состав'я приходовъ и причтовъ: 1) Епархіальнымъ Преосвященнымъ предоставляется возстановлять самостоятельные причты, по просьбамъ прихожанъ и при наличности достаточныхъ по мъстнымъ условіямъ средствъ содержанія, при такихъ церквахъ, которыя, на основаніи прежнихъ штатовъ или особыхъ разръшеній Святвишаго Сунода, были приходскими, а по новымъ птатнымъ росписаніямъ, составленнымъ на основаніи Высочайше утвержденнаго 16 апраля 1869 года постановленія Присутствія по діламъ Православнаго духовенства, вощли въ составъ другихъ приходовъ, безъ назначенія къ нимъ особыхъ причтовъ; при чемъ на учреждение новыхъ причтовъ во вновь открываемыхъ приходахъ и на всякое измънение въ штатномъ составъ существующихъ причтовъ Епархіальные Преосвященные и впредь имжють испрашивать разръшение Святъйшаго Синода. приходскія церкви, вошедшія по новымъ штатнымъ росписаніямъ въ составъ соединенныхъ приходовъ,

съ сохраненіемъ при нихъ, или съ назначеніемъ къ нимъ вновь, особыхъ священниковъ и причетниковъ, выдёливъ съ ихъ прихожанами изъ состава соединенныхъ приходовъ, признать самостоятельными, о чемъ и предоставить мъстнымъ Преосвященнымъ сдёлать надлежащее распоряжение. 3) Съ признаніемъ всёхъ церквей, имъющихъ свои причты, самостоятельными, раздёление священниковъ и настоятелей и помощниковъ настоятеля отминить. 4) Отмънивъ также раздъление причетниковъ на псаломщиковъ и исправляющихъ должность псаломщика, предоставить всёмъ состоящимъ при церквахъ причетникамъ званіе псаломщика. 5) Во всёхъ епархіяхъ, за исключеніемъ Западныхъ и Закавказскихъ, церковные причты въ приходахъ, имфющихъ менфе 700 душъ мужескаго пола, состоятъ изъ священника и псаломщика, а въ приходахъ, имъющихъ болъе 700 душъ-изъ священника, діакона и псаломщика. Въ городахъ, а равно и въ селахъ, при существованіи особыхъ містныхъ средствъ къ обезпеченію духовенства. Преосвященнымъ предоставляется назначать діаконовъ и при меньшемъ числь прихожанъ. 6) Если при приходской церкви состоятъ два священника или болъе, то въ составъ причта входятъ діаконъ и псаломщики, соотвътственно съ числомъ священниковъ, по одному на каждаго. 7) Въ случав неимънія въ ецархія кандидатовъ для замъщанія свободныхъ священническихъ мъстъ изъ окончившихъ въ Семинаріи полный курсъ богословскихъ наукъ, предоставить Преосвященнымъ рукополагать

во священники лицъ, кои по научному образованию, безукоризнечной нравитвенности и знанію чина богослуженія, вполив соотвътствують требованіямь сего сана. 8) Въ діаконскій санъ могуть быть посвящаемы воспитанники Семинаріи по окончаніи ими курса, а равно и такія лица, кои по своимъ нравственнымъ начествамъ и познаніямъ будуть признаны Епархіальнымъ Преосвищеннымъ достойными посвященія въ сей санъ. Прохождение діаконскаго служенія, будучи естественнымъ подготовленіемъ къ священству, соединяется, по возможности, съ обязанностями Законоучителя и учителя въ начальныхъ школахъ. 9) На должность псаломщика, при недостатив въ лицахъ окончившихъ курсъ въ Духовныхъ Семинаріяхъ, Епархіальнымъ Преосвященнымъ предоставляется назначать лицъ безукоривненнаго поведенія, твердыхъ въ знаніи церковнаго устава и испусныхъ въ чтечіи и пеніи церковномъ. 10) Впредъ до пересмотра правилъ питатнаго содержанія духовенства, получаемое нынё членами причтовъ желованье производить имъ и преемникамъ ихъ на сушествующемъ основаніи, въ нынё получаемыхъ ими размърахъ, а о распредълении окладовъ, освобождающихся въ случав закрытія цёлыхъ причтовь, или отдельных вакансій въ ихъ состава, представлять на благоусмотрвніе Святвищаго Синода. И. Предоставить Г. Сунодальному Оберъ-Прокурору повергнуть вновь составленныя правила на Высочай-**МЕЕ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА ВОВ**вржніе и утвержденіе и испросить Высочайщие со-

изволеніе на закрытіе учрежденнаго 28 іюня 1862 года Присутствія по даламъ Православнаго дуковенства, съ передачею дълъ сего Присутствія въ Святьйшій Сунодъ, на введеніе въ дъйствіе отначенныхъ правиль и отмену, въ соответствие въ симъ, нижеследующихъ постановленій: а) примъчанін къ 71 статър Устава Духовныхъ Консисторій, и б) заключающихся въ Высочайше утвержденныхъ журналахъ Присутствія по дёламъ Православнаго духовенства: отъ 16 апръля 1869 года статей: І, ІІ нунктовъ 1, 2, 3 и 7, Ш, и IV пунктовъ, 1, 2, 3 и 5; --- отъ 20 марта 1871 года статей: I, II, III, V, и VII; - ото 24 марта 1873 года § 19 приложенія; отъ 7 апръля 1873 года статей: I, ШЕ, IV, пунктовъ 1, 2 и 3, VII,—отъ 27 декабря 1875 года статей: П, III и VП пункта 1;-отъ 17 января 1876 года статий: I, III, пунктовъ 1, 2 и 3, и V; отъ 24 апръля 1876 года статьи 1, и отъ 2 април 1877 года статей: I, П до пункта б III, IV и V. Прикавади: Объ изъясненномъ Высочайще утвержденномъ опредъленіи Святищого Синода, для надлежащихъ по оному распоряженій и исполненія, дать внать всёмъ Епархіальнымъ Преосвященнымъ печатными удавами, пояснивъ въ оныхъ, что при распредъленіи доходовъ между членами причта собдюдаются по прежнему Высочайше утвержденныя 24 марта 1873 года правила, за исключениемъ изложеннаго въ сихъ правилахъ § 19, при чемъ относительно раздъла собственно кружечных доходовъ между членами причта должно быть принято на будущее время следующее

положеніе: При составѣ причта изъ двухъ членовъсвященника и псаломщика, первый изъ доходнаго
рубля получаетъ 75 к., а послъдній 25 коп. При
трехчленномъ составъ причта священникъ получаетъ 50 к., діаконъ 33½ к., псаломщикъ 16½ к.
При пятичленномъ составъ каждый священникъ получаетъ по 60 к. изъ доходнаго рубля, діаконъ по
20 к. изъ каждой кружки, и каждый псаломщикъ
по 20 к. При семичленномъ составъ священникъ
получаетъ 64½, к., діаконъ 14½, коп. изъ каждой
кружки, псаломщикъ 21½, к. При десятичленномъ
составъ священникъ получаетъ 66½, к., діаконъ по
11½ к. изъ каждой кружки, псаломщикъ 22½, коп.
Марта 4 дня 1885 года.

### едот 3781 адован ТТ ато-; 1 вениун 117 м III .II - « ОПРЕДЪЛЕНІЕ СВЯТЪЙШАГО СИНОДА. «то

1, 2 u 3, VII, - ora 27 genespu 1875 roga everen:

Отъ 14 февраля— 4 марта 1885 года за № 280, о выпискъ журнала "Руководство для сельскихъ пастыреи", съ журналомъ Учеднаго при Съ. Синодъ Комитета.

По указу Его Императорскаго Величества, Святьйній Правительствующій Синодъ слушали: предложенный г. синодальнымъ Оберъ-Прокуроромъ, отъ 23 моября 1884 года за № 913, журналъ Учебнаго Комитета при Святьйшемъ Синодъ, № 433, съ вавлюченіемъ Комитета по прошенію редактора ивдаваемаго при кіевской духовной семинаріи журнала подъ названіемъ: "Руководство для сельскихъ пастырей" — архимандрита Иринея, о рекомендованіи этого пастырскаго журнала для выписки въ церков-

ныя библіотеки, въ виду того, что онъ, и по содержанію и по направленію своему, вполнъ соотвътствуетъ характеру и цълямъ означенныхъ библіотекъ. Учебный Комитетъ полагаетъ полезнымъ рекомендовать означенный журналъ къ выпискъ не въ церковныя только, а и въ семинарскія библіотеки. Приказали: Заключеніе Учебнаго Комитета утвердить и, для объявленія о семъ по духовному въдомству, сообщить съ приложеніемъ копіи съ журнала Комитета, циркулярно, чрезъ "Церковный Въстникъ".

Журналъ Учебнаго Комитета при Святыйшемъ Синодъ за № 433.

Редакторъ издаваемаго при кіевской духовной семинаріи журнала "Руководство для сельскихъ пастырей", ректоръ кіевской семинаріи, архимандритъ Ириней, препровождая въ Учебный Комитетъ (при отношеніи отъ 18-го мая 1884 года за № 533) экземпляръ уномянутаго журнала (т. І. 1884 г.) проситъ рекомендовать этотъ пастырскій журналъ для выписки въ церковныя библіотеки, въ виду того, что онъ, и по содержанію и по направленію своему, вполнъ соотвътствуетъ характеру и цълямъ означенныхъ библіотекъ, оставаясь, въ теченіе двадцатилътняго своего существованія, върнымъ своей програмиъ, утвержденной Св. Синодомъ.

Вышеозначенное мнѣніе редакціи объ изданномъ ею журналѣ "Руководство для сельскихъ пастырей" нельзя не признать совершенно справедливымъ. Во

вет 25 лътъ своего существованія (съ 1860 г.) журналъ "Руководство для сельскимъ пастырей" былъ въренъ своей програмиъ, утвержденной Св. Синодомъ, и веденъ былъ тщательно и вполнё соответственно поставленной имъ задачъ-быть пособіемъ для сельскихъ настырей въ ихъ высокомъ священномъ служеніи. Длинныхъ ученыхъ трактовъ въ этомъ журналъ почти не помъщалось; всъ статьи были по большей части мелкія, но всегда съ задачею журнала строго и върно соображенныя, цъли изданія вподнъ соотвътствующія. Въ немъ давались и даются наставленія и совъты священникамъ, решались и ръшаются недоумънные случаи, очень неръдко въ пастырской дёятельности встрёчающіеся, и все это дълается весьма основательно, всегда согласно съ духомъ и ученіемъ православной церкви. Богатый матеріаломъ, для пастырей церкви весьма полезнымъ и цённымъ во всё годы изданія, журналь этотъ въ последнее время сталь еще содержательные отъ двухъ приложеній къ нему, каковы: а) "пропов'яди" и б) "богословскій библіографическій листокъ". Первыя, т. е. проповъди, къ пониманію простаго народа хорошо принаровленныя, могутъ быть произносимы священниками съ церковныхъ каеедръ съ пользою для ихъ простыхъ слушателей; а "листокъ" даетъ вовможность самимъ священнивамъ своевременно внакомиться со всёмъ, что цечатается въ нашихъ духовныхъ журналахъ, равно какъ и въ отдёдьныхъ изданіяхъ. Обзоръ духовныхъ журналовъ и болье замъчательныхъ книгъ религіозиаго содержанія ве-

дется еще въ московскомъ журналъ: "Чтенія въ обществъ любителей духовнаго просвъщенія", но въ "Руководствъ для сельскихъ пастырей" дъло это ведется лучше, обстоятельное, в главное гораздо болже своевременно, чжих въ "Чтеніяхъ". Это послъднее приложение къ "Руководству для сельскихъ пастырей"--, богословскій библіографическій листокъ" придалъ журналу особую ценность и сделаль его полевнымъ не для одного только духовенства сельскаго, а даже для духовныхъ семинарій.

На основаніи вышеизложеннаго Учебный Комитетъ полагалъ-бы полезнымъ рекомендовать ченный журналь къ выпискъ въ церковныя и семи-нарскія библіотеки.

### журналы и акты

попроизводителя <del>свижен</del>ника Гоанна. Лебекска и

депутатовъ отъ духовенства Витебскаго окружнаго съвзда 12-15 января 1885 г.

#### Резолюціа То со от при пред 1885 япраря

депутатовъ отъ духовенства Витебскаго наго съвзда 12 января 1885 года.

Священникъ Александръ Гнъдовскій,

- Іона Шаровскій,
- Николай Сокольскій,
- Петръ Соколовъ, сининешна
- Іоаннъ Ольховскій,
- Іоаннъ Лебедевъ,

arn ninex

ES OF ME

LORGBROY.

H offer	Михаилъ Булыгинъ,
v <u>ino</u> južao	Софроній Серебрянниковъ,
To Blade	Іосифъ Селютинскій,
DOHARTM	Николай Еленевскій,
azni	Іоаннъ Щербовъ,
OT BURNEY	Іоаннъ Цытовичь.

MOTOR

болье е

#### придава журанау. ВсобТо В и к к к к к придажения

1885 года января 12 дня депутаты отъ духо-Витебскаго числомъ округа, подъ наблюдениемъ старшаго собранія, изъ отца Іоны Шаровскаго, посредствомъ закрытой баллотировки изъ среды себя избраливъ председателя окружнаго съвзда священника Іону Шаровскаго а въ дълопроизводителя священника Іоанна Лебедева и за тъмъ постановили: сей съ приложениемъ актъ къ нему баллотировочнаго листа и списка депутатовъ чревъ священника Іону Шаровскаго представить на благоусмотръніе и утвержденіе Его Преосвящен-CTBa.

Резолюція Его Преосвященства: "1885 января 12 утверждается".

#### БАЛЛОТИРОВОЧНЫЙ ЛИСТЬ.

Алеменира Гизгонскій,		Избират. Неизбир.		
а) въ Предсъдателя:		SARREN .		
Священникъ Іона Шаровскій		11	1	
Священникъ Петръ Соколовъ	1.	7	5	
б) въ Дълопроизводителя:				
Священникъ Іоаннъ Лебедевъ	•	10	2	

### отанаох ПРОГРАММА ВОПРОСОВЪ, адохичи

подлежащихъ обсужденію Витебскаго окружнаго събзда 13 января 1885 года.

- 1) О разсмотръніи и утвержденіи смъты прихода суммъ на содержаніе Витебскаго духовнаго училища въ 1885 г.
- училища въ 1885 г.
  2) О разсмотръніи и утвержденіи смъты расхода по училищу на 1885 г.
- по училищу на 1885 г.

  3) Объ избраніи трехъ членовъ въ составъ вомитета для обревизованія экономическаго отчета по училищу за 1885 годъ.
- 4) Избраніе члена ревизіоннаго комитета за 1884 г.
- 1884 г. 5) Объ устройствъ при училищъ домовой церкви.
- 6) Объ устройствъ приготовительнаго класса.
- 7) о назначеніи дополнятельнаго вознагрвжденія учителю нотнаго пънія.
- 8) О назначеніи дополнительнаго вознагражденія помощнику смотрителя.
- 9) Объ опредвленіи цифры взноса на содержаніе училища.

Реколюція Его Преосвященства: "1885 января 12 утверждается".

## училищато управления и праводения стороны объем праводения объем праводени

витебскаго окружнаго събзда 14 января 1885 г.

преосващенство разръщен вка приростъ

Докладывано: О разсмотръніи и утвержденіи смъты

прихода суммъ, на содержание Витебского духовного училища въ 1885 году.

Справка: На содержание училища въ 1885 году.

1) Остаточной суммы отъ 1884 года въ 1885 году значится по приходо-расходнымъ книгамъ училищнаго правленія 1841 руб. 16 к. сер. 2) По журналу полоцкаго епархіальнаго съйзда отъ 12 января 1885 г. отъ свйчной операціи поступаютъ 2395 р.; 3) 10%, кошельковаго сбора поступаютъ 3178 руб. 94 коп.; 4) вйнчиковаго дохода 534 руб. 68½ к.; 5) отъ постоннныхъ доходовъ духовенства 592 р. 69½ к.; 6) за право ученія учениковъ иносословныхъ 840 р.; 7) по журналу окружнаго съйзда № 2 14 января 1884 года на сохраненіи у центрально свйчнымъ управленіи 471 р. 5 к. сер. Итого 9,853 р. 53 к. с.

Постановлено: Поступленіе суммъ по ст. 1, 2, 3, 4, 5 и 6 на содержаніе Витебскаго духовнаго училища въ 1885 году признать опредъленнымъ и положительнымъ, а по ст. 7 просить центрально-свъчное управленіе сумму 471 р. 5 к. передать въ веденіе училищнаго управленія, училищное-же правленіе съ своей стороны добавить къ онымъ до 500 руб. сер. изъ остаточной суммы 1884 года и просить Его Преосвященство разръщенія внести ихъ въ отдъленіе Государственнаго Банка на приростъ %.

Резолюція Его Преосвященство: "Утверждается".

### даехтыка склаж УРен Аулевинетовой UE ви

Витебскаго окружнаго събзда 14 января 1885 г.

## простыва принадленност со 12 останова об руб. на

Декладывано: О раземотръніи и утвержденіи смъты по содержанію Витебскаго духовнаго училища въ 1885 году.

Законъ § 24 п. 1 и 2 и § 110.

Справка: По журналамъ витебскаго окружнаго съвзда за № 1 на содержание Витебскаго духовнаго училища поступитъ: остаточной суммы 1841 р. 16 к. отъ свъчной операции 2395 руб., 10% кошельковаго сбора 3178 р. 94 к., отъ вънчкковаго дохода 534 р. 68½ к., отъ постоянныхъ доходовъ духовенства округа 592 р. 69½ к., за право учения иносословныхъ учениковъ 840 р. и изъ церковносвъчнаго управления 471 5 к. А всего 9853 р. 53 к.

Постановлено: Смётою Витебскаго училищнаго нравленія предполагается содержать 15 учениновів и на содержаніе ихъ требуется 5813 р. 55 к. При пересмотрії смітьї, съйздъ находить возмежнымъ сократить эту цифру въ слідующемъ размітрії, именно:

1) На содержаніе учениковъ квартирою съ мытвемъ бълья, столомъ, освященіемъ и баней 1404 р., на полную новую пару для тъхъ же 15 учениковъ 63 р. 75 к., на лътнюю парусинную 46 р. 50 коп., на три пари сапогъ (3 р. 50 к. пара) для 15 учениковъ 157 р. 50 к., на 45 паръ бълъя 90 руб.,

на 30 полотенцъ 9 руб., на 30 носовыхъ платвовъ 6 руб., на 30 портянокъ 5 руб., на 15 фуражекъ 7 р. 50 к., на 15 галстуховъ 5 р., на 15 новыхъ простынь 19 р., на 15 наволочекъ 9 р., на письменныя принадлежности для учениковъ 40 руб., на мелочные расходы 15 р., на ремонтъ теплой одежды и постельныхъ приборовъ 30 р., на 5 новыхъ байковыхъ одъялъ 17 р. 50 к. Итого 1924 р. 75 коп.

- 2) На содержаніе училищнаго дома на дрова 42 р., на жалованье 2-мъ служителямъ 240 руб., на освященіе 50 р., на очистку дымовыхъ трубъ 12 р., на доставку воды 18 р., на очистку ретирадъ 25 р., на страхованіе дома 122 р. 30 к., на ремонтъ печей, замковъ, мебели на вставку стеколъ и другіе расходы 50 р. Итого 559 р. 30 к.
- 3) На содержание больницы: на медикаменты 200 р., на жалованые врачу 180 р., жалованые служителю 120 р., на пищу для больныхъ 60 р., на экстренные по больницъ расходы 30 р., на 5 паръ бълья 10 р., на 5 простынь 6 р. 25 к., на 5 наволочекъ 3 р., на 5 полотенецъ 1 р. 50 к., на 10 паръ насковъ 3 р., на 5 паръ туфель 5 р. Итого 618 р. 75 коп.
- 4) На наемъ квартиръ: смотрителю 240 руб. помощнику смотрителя 240 р., жалованье письмоводителю 100 р., на нанцелярскіо расходы 30 руб., на разъвады по дъламъ службы 50 р. (смотрителю и его помощнику), на жалованье одному надзирателю 250 р., на извощиковъ 2-мъ членамъ отъ дужовенства 80 р. Итого 990 руб.

- 5) На библіотеку: на выписку книгъ и журналовъ, на покупку учебниковъ и ихъ переплетъ 75 р. Итого 75 руб.
- 6) На непредвиденные расходы 25 р. Итого 25 р. По всёмъ статьямъ (1, 2, 3, 4, 5 и 6) 4192 р. 80 коп.

На покрытіе исправленной смѣты требуется 4192 р. 80 к.

Въ правленіе Витебскаго духовнаго училища поступило 9853 р. 53 к. изъ которыхъ, исключивъ сумму расхода по смътъ (4192 р. 80 к.) къ будущему 1866 году предвидится остатокъ 5660 руб. 73 к. Постановили: На покрытіе смъты назначить 4192 р. 80 к.

Изъ остатковъ ассигнуется: а) сиротъ ученику Михаилу Еленевскому на шесть мъсяцевъ на содержаніе столомъ, квартирой, одеждой и проч., наравнъ съ прочими церковно-коштными учениками 89 руб.; б) добавочныхъ къ штатному жалованью помощнику смотрителя 100 р.; в) учителю нотнаго пънія 70 р.; г) учителю Черепнину 100 р.; д) на пособіе ученикамъ бъдныхъ и многосемейныхъ родителей 800 р. Итого 1159 р. А всего со смътными расходами 5351 р. 80 коп.

Затъмъ излишекъ противъ смътнаго назначенія,

Затъмъ излишекъ противъ смътнаго назначенія, а равно остатокъ и сбереженія хранить неприкосновенными до ръшенія будущихъ съъздовъ. На будущее время желательно, чтобы училищное правленіе не выходило изъ нормы суммъ по статьтиъ расхода указаннымъ въ семъ журналъ, и не дълало-бы расходы по своей смътъ, представленной въ съъздъ. Резолюція Его Преосвященство: "Утверждается".

### мъстныя извъстія.

Ho serus duarsaws (L. 2, 3, 4, 3 m 6) 4192 m

Маршруто повздки Его Преосвященства, для обозрвнія церквей, въ мав и іюнв 1885 г. Мая 21 г. Полоцкъ. 22 и 23 г. Полоцкъ и Спасо-Евфросиніевскій монастырь. 24 Боровка, Сарія и Росица. 25 Чурилово, Придруйскъ и Креславка. 26 Граверы и Шкельтово. 27 Липинишки, Малиновка и г. Динабургъ. 28 г. Ръжица. 29 Тискады и Ильзембергъ. 30 Михалово и г. Люцинъ. 31 Бриги, Лявдоръ и Старая-слобода. Іюня 1 Освъя, Стрълки и Кохановичи. 2 Семеново, Зябки, Дерновичи и Борковичи. 3 г. Витебскъ.

Всемилостивтише пожалованы Орденом Св. Анны 2-й степени, за заслуги по епархіальному въдомству: г. Динабурга, Александроневскаго собора, протоіерей Владиміръ Щербовъ и г. Невеля, Успенскаго собора, протоіерей Евеимій Гнъдовскій.

Рукоположент вт діакона—псаломщикъ Покровской церкви с. Туржецъ, Полоцкаго увзда, Владиміръ Малаховскій, съ оставленіемъ на псаломщицкой ва-кансій при той же церкви.

Умерли: Витебскаго увзда, с. Замшино, священникъ Туліанъ Шавельскій 28 марта; Лепельскаго увада, с. Начи, священникъ Илія Орловъ 3 апръля

и Себежскаго уъзда, с. Ливо, псаломщикъ Владиміръ Ковганкинъ 8 апръля.

Назначены: псаломщикъ церкви богоугодныхъ заведеній г. Витебска Иванъ Овсянкинъ— священникомъ къ Николаевскому въ г. Дриссъ собору и послушникъ Витебскаго Маркова монастыря Өеодоръ Фроловъ—псаломщикомъ къ церкви богоугодныхъ заведеній г. Витебска.

Вакантными состоять мьста: а) священническія: въ с. Пещанка, Невельскаго увзда, съ 20 марта, въ с. Замшино, Витебскаго увзда, съ 28 марта, и въ с. Нача, Лепельскаго увзда, съ 3 апрвля; б) псаломиникія: въ с. Туржецъ, Полоцкаго увзда, и въ с. Хотино, Лепельскаго увзда. съ 31 мартя и въ с. Ливо, Себежскаго увзда, съ 8 апрвля.

Утверждены согласно выборамъ: церковными старостами: крестьянинъ деревни Бодъева Косьма Семеновъ къ церкви с. Дубровка, Себежскаго уъзда; крестьянинъ деревни Ивголова Прокофій Матвъевъ къ церкви с. Ильзенбергъ Ръжицкаго уъзда; крестьянинъ Иванъ Фабіановъ Шалуханскій къ церкви с. Сарія Дриссенскаго уъзда, и Витебскій мъщанинъ Клеонилъ Быховецъ къ Христорождественской церкви г. Витебска; предсъдательяти и членами церковноприходскихъ иопечительство: въ с. Гущино, Лепельскаго уъзда: предсъдатемъ—мъстный священникъ Іоаннъ Хорошкевичъ; членами крестьяне: Сергій Леоновъ, Семенъ Николаевъ, Кузьма Филимоновъ и Лукъянъ Андреевъ; въ с. Плозенберть Ръжицкаго уъзда: пред-

съдателемъ - дъйствительный статскій совътникъ Александръ М. Жемчужниковъ; членами: дъйствительный статскій сов'ятникъ Модестъ Н. Фонъ-Розеншильдъ-Паулинъ, коллежскій ассесоръ Василій П. Соколовъ, артиллеріи подпоручикъ Порфирій А. Михайловъ, дичный почетный гражданинъ Григорій В. Бълневъ, Ръжицкій мъщанинъ Николай Жолтеръ и крестьяне: Антонъ Ивановъ, Яковъ Васильевъ, Герасимъ Васильевъ, Василій Петровъ, Иванъ Антоновъ, Даніилъ Степановъ, Тихонъ Алексвевъ, Степанъ Матвъевъ, Оедоръ Леоновъ, Григорій Игнатьевъ, Флоръ Павловъ, Степанъ Матвъевъ, Андрей Николаевъ, Максимъ Лавреновъ, Иванъ Өедоровъ, Понкратій Михайловъ, Иванъ Григорьевъ, Евфимій Семеновъ и Димитрій Алексвевъ; въ с. Борковичи Дриссенского убзда-членомъ-волостный писарь Онуфрій Шостакъ.

Разришено: прихожанамъ церкви въ с. Топоры, Невельскаго увзда, возобновить иконостасъ въ приходской церкви и устроить новую часовню на кладбищъ баба-рига топорскаго прихода, на приходскія средства; прихожанамъ церкви въ с. Осынь Себежскаго увзда, устроить новую ограду вокругъ приходской церкви, на попечительскія средства; предстателю церковно-приходскаго попечительства при единовърческой въ г. Динабургъ церкви, купцу Өедору Шелегову, устроить вокругъ сей церкви ограду, на собственныя его средства и попечительскія; церковно-приходскому попечительству въ с.

Прудники, Дриссенскаго ужада, покрыть желжаомъ купола, покрасить внутри ствны и полъ въ алтаръ и переклеить и перекрасить иконостасъ приходской церкви, на 80 руб. попечительскихъ и 220 руб. церковныхъ; церковно-приходскому попечительству въ с. Верховье, Лепельскаго ужада, произвесть ремонтировку приходской церкви, на 691 руб. казенныхъ и 59 р. церковныхъ.

семинарів и, по опопчащи як опой 1855; г. полького курса богосилнения науки, 17 зпрадя 1856, года Преосвященными Вагнајеми, руконоложения по сяц-

Витебевиго удала, так и оставлявать доли своем

TELPORER REPRESENTATION SE PORPOSHIO CORCHIDE URBORN CO 16 RESERVITATION OF THE PROPERTY OF TH

1873 rathposent Commence Cardon margarance and cardenaments of 1875 rependence of the contract of the contract

22, Pensagin 19, decours 18, Augeracia 12 m Fas-

живни ота гифовара горачка свящевника село

абит. Сынт причетияли, родится въ село брино. Себежскаго убаза, обучался за Ептебской духовной семинаріи и, по окончанія на вей 1861 г. полимо

### отдель неоффиціальный.

## и перекленть и в. в. в. То код Ханка и 220 руб.

28-го марта сего 1885 года скончался на 53 году живни священники села Замшино, Витебскаго увада, Іуліанъ Карповъ Шавельскій. Покойный сынъ священника, родился въ мъстечкъ Колышкахъ, Витебскаго увзда, обучался въ Полоцкой духовной семинарім и, по окончаніи въ оной 1855 г. полнаго курса богословскихъ наукъ, 17 апръля 1856 года Преосвященнымъ Василіемъ рукоположенъ во священника въ село Замшино къ Іосифовской церкви Витебскаго ужзда, гдж и оставался до конца своей живни. 15 марта 1863 г. объявлена ему Архипастырская признательность, за устроение сельской школы. Съ 16 января 1876 г. по 15 іюня 1869 г. исправлялъ должность Суражскаго благочиннаго. 1873 г. Преосвященнымъ Саввою награжденъ набедренникомъ, а 1875 г. преподано благословение Св. Синода. Послъ его смерти остались дъти: Антоній 22, Геннадій 19, Леонидъ 18, Ансстасія 12 и Гавріиль 6 льть.

3-го апръля сего года скончался на 47 году жизни отъ тифовной горячки, священникъ села Начи Лепельскаго уъзда, Илія Алексъевъ Орловъ. Сынъ причетника, родился въ селъ Соино, Себежскаго уъзда, обучался въ Витебской духовной семинаріи и, по окончаніи въ ней 1861 г. поднаго

курса богословскихъ наукъ, 1-го марта 1862 г. поступилъ на должность надзирателя и репетитора Полоцкаго духовнаго училища и исполнять обязанности учителя греческаго языка и церковнаго пѣнія, а 29 іюля 1863 г. Преосвященнымъ Василіемъ рукоположенъ во священника въ село Казимірово, Полоцкаго уѣзда. 12 октября 1868 г. перемѣщенъ, согласно прошенію, въ село Начу, Лепельскаго уѣзда. Проходилъ должность законоучителя въ Казимірскомъ и Начскомъ народныхъ училищахъ. 1877 г. награжденъ набедренникомъ, а 1884 г. бархатною фіолетовоюскуфьею. Умеръ вдовымъ. Послѣ его смерти остались сыновья: Платонъ 20, Николай 19, Илья 17, Константинъ 15, Профирій 13 и Владиміръ 10 лѣтъ.

### то обларуживаеть забимение орегика Аннія, который быль ико В Срим В Р Сооп сть св. въру среди свреевъ В Сим В Р Сооп бъщикъ кри-

въ день тысячелётней кончины св. равноапостольнаго Меоодія, просвётителя Славянъ.

Св. церковь наша нынѣ правднуетъ тысячелѣтнюю память блаженной кончины св. Меоодія просвѣтителя славянъ и вмѣстѣ прославляетъ брата его—преподобнаго отца нашего Кирилла.

Ктожъ были св. братья Кириллъ и Меоодій и чъмъ они заслужили себъ такую честь и память?

По происхожденію св. братья Кирилль и Меводій были дъти одного благочестиваго мужа по имени Льва, изъ г. Солуни, находящагося близъ

св. горы Авонской. Наследовавь отъ отца благонравіе и изучивъ вст тогдашнія науки, св. братья заняли видныя мёста въ государстве, но путь къ земной славъ и почестямъ ихъ мало привлекалъ. Помышляя болье о небесномъ, они скоро оставили занимаемыя ими должности а вмъстъ и вся красная вемли и, чтобы безпрепятственные удовлетворять своимы духовнымы потребностямы поступили вы монастыри. Не долго однако пришлось имъ быть и здъсь. Промыслу угодно было вызвать св. братьевъ изъ уединенія и указать открытый путь служенія. Подобно св. Апостоламъ, Госполь посла ихъ проповъдати царствие Божие (Лук. 9, 2). И вотъ исполняя повельніе Божіе, сначала св. Кириллъ одинъто обнаруживаетъ заблуждение еретика Аннія, который быль иконоборцемь, то защищаеть св. въру среди евреевъ и магометанъ, ненавидъвшихъ христіанъ, потомъ вмъсть съ братомъ своимъ св. Меоодіемт, они предпринимають разнаго рода трудныя и опасныя путешествія. Такъ они путешествують къ Хозарамъ, которые послъ долгаго состяванія съ св. Кирилломъ увъровали и вмъстъ съ княземъ своимъ приняли св. крещеніе; за симъ обратили ко Христу цёлое цаемя язычниковъ, жившихъ около Азовскаго моря; далже посътили Болгарію, гдж по убъжденію св. Меоодія приняль христіанскую въру царь Борисъ; обходили Далмацію, Паннонію и множество другихъ земель славянскаго племени, вездъ свя семена слова Божія и указывая путь ко спасенію. Но самымъ главнымъ містомъ подвиговъ

св. проповъдниковъ въры была Маравія. Здъсь дъятельность св. братьевъ была самая замъчательная, самая плодотворная. Здёсь они не только просвъщали свътомъ Христовымъ народы славянскіе, но и поддерживали ихъ въ въръ. Зная, что одна устная проповёдь скоро забывается, св. Кириллъ изобрёль славянскую азбуку и сталь переводить здъсь съ греческого языка на славянскій св. писаніе. Понятно, какъ труденъ былъ этотъ подвигъ, сколько требовалось для него ученыхъ занятій и трудовъ. Нужно было свърять и соображать каждое слово, каждое выражение священныхъ писаний, чтобы не утратить въ нихъ одной юты или черты. Не смотря однако на всю эту трудность, св. Кириллъ сдълалъ все нужное. Онъ переложилъ на славянскій языкъ псалтирь, часть библіи и весь церковный чинъ, т. е. вечерню, утреню, часы, литургію и пр. Такимъ образомъ здёсь явилось слово Божіе и стало совершаться богослужение на томъ славянскомъ языкъ, который мы и до нынъ слышимъ въ св. церкви. Наконецъ здёсь-же - въ Моравіи было положено и начало обученія славянской грамотъ. Народъ славянскій благословляль своихъ просвітителей, съ любовію слушаль ихъ поученія, радуясь, что богослужение стало совершаться на понятномъ- родномъ имъ языкъ. Къ сожальнію, съ распространеніемъ св. ученія, незамедлили явиться и непріятности для его распространителей. Епископы латинскіе, завидуя вліянію св. Кирилла и Меоодія на славянь, стали вредить усивху ихъ дъла. Чтобы разсвять

неосновательныя подозрѣнія, братья-учители, вполнѣ убѣжденные въ своей правотѣ, отправились въ Римъ. Здѣсь св. Кириллъ, обезсиленный труднымъ путешествіемъ и разстроенный постоянными занятіями, заболѣлъ и 14 февраля 869 года, имѣя всего 42 года отъ роду, умеръ.

Послъ смерти брата, св. Менодій снова возвратился въ земли славянскія и сколько за это время вытерпёль новыхъ, самыхъ жестокихъ, самыхъ горькихъ испытаній -- извъстно одному только Богу. Побываль онъ снова и въ Римъ, гдъ быль посвященъ въ санъ епископа и въ Константинополъ. Въ Панноніи, куда онъ прежде всего изъ Рима явился, враги дошли даже до того, что праведника заключили въ тюрьму, гдв онъ и томился въ теченіи двухъ съ половиною лътъ. Но не смотря на всъ эти скорби, св. Мееодій, опираясь на помощь того, который сказаль: вы мірт скорбни будате, но дерзайте, яко Азъ побъдиль мірь (Іоан. 16, 33), не только не оставилъ начатаго имъ дѣла, но продолжалъ еще съ большимъ рвеніемъ. Онъ не только по прежнему обходилъ съ проповъдію города и села славянскихъ и сосёднихъ странъ, но простиралъ свою заботлиливость и на другія нужды новопросвъщенныхъ чадъ своихъ: преподовалъ имъ назиданія, утёшенія, вразумленія и совіты; доказываль и словомъ и примвромъ своей жизни, что благочестие на все полезно, обътование имъюще живота ныньшиняю и грядущаго (1 Тимов. 4, 8). Кромъ всего этого св. Меводій продолжалъ заниматься и переводомъ св. книгъ. Такъ

имъ былъ оконченъ почти весь ветхій завѣтъ, переведена книга правилъ церковныхъ и нѣкоторыя изъ поученій св. отцовъ. Словомъ, дѣятельность его была изумительна и, казалось, чѣмъ больше онъ трудится, тѣмъ большую ощущаетъ въ томъ потребность. Но дѣлателю винограда Христова подобало явиться къ Домовладыкѣ, да воспріємлето мяду свою и онъ 6 апр. 885 г., т. е. нынѣшняго числа тысячу лѣтъ тому назадъ, мирно отошелъ ко Господу. Честное тѣло его погребено въ Велегргдѣ--древней столицѣ Моравіи.

Изъ сказаннаго видно-кто были св. братья Кириллъ и Мееодій и чъмъ они заслужили себъ честь и славу. Это были светительники, день и ночь горавшіе сватомъ ученія Христова, основатели и распространители православія между славянами, изобрътатели и учители славянской грамоты, переводчики священных и богослужебных в книгъ, устроители славянскаго богослуженія. Хотя у нікоторыхъ изъ славянъ св. братья и небыли, но несомивнию, что духовнымъ просвъщеніемъ имъ обязанъ весь славянскій міръ -- въ томъ числъ и мы русскіе. Тысячу лътъ тому назадъ, какъ извъстно, наши предки были язычники. Не знали они ни истиннаго Бога, ни св. въры Христовой, не имъли не только письменности, но даже собственной азбуки. Благодаря апостольскимъ трудамъ св. Кирилла и Меводія, въ землю нашей распространялось ученіе Христово, появились письменность и грамота. Нашъ церковно-славянскій языкъ, на которомъ мы имфемъ

сокровище въры—Слово Божіе и отправляемъ богослуженіе, есть одно изъ драгоцънныхъ наслъдствъ, полученныхъ нами отъ св. братьевъ. Церковь наша съ благодарностію хранитъ это наслъдство и, какъ нынъ, такъ и всегда, будетъ цамятовать и оглашать имена своихъ благодътелей—св. братьевъ Кирилла и Мееодія.

Воздадимъ-же, бл. служ., и мы съ своей стороны посильную хвалу и благодареніе наставнникамъ нашимъ св. равноапостольнымъ братьямъ Кириллу и Меводію, иже заголаше намъ слово Божие (Евр. 13, 7). Будемъ поминать ихъ и поминать не нынъ только—въ день ихъ всеобщей памяти, а и всегда, и не словомъ единимъ, а и дъломъ, призывая въ молитвахъ своихъ въ Богу и подражая ихъ въръ и святой жизни.

- прот паконада полония в Свящ. М, Бобровскій. Зови

С. Поръчье, Невельского увзда.

## древности

Спасо-Евфросиніевскаго дівичьяго монастыря вз Полоцків.

(Продолженіе).

Крестъ преподобной Евфросиніи княжны Полоцкой 3).

Промыслу угодно было сохранить и другую память о благочестіи препод. Евфросиніи: въ созданной ею же церкви св. Спаса хранится драгоціная святыня— крестъ, сділанный попеченіемъ преподобной кинжны. Въ житіи преп. Евфросиніи о кресть ен не упоминается; но онъ самъ свидътельствуетъ о себъ надписью, что положенъ онъ въ Спасскую обитель въ 1161 г. Можно думать, что препод. Евфросинія устроила его вмъсто ковчега для храненія безцънныхъ памятниковъ страданій Христовыхъ, мощей святыхъ и другихъ предметовъ христіанскаго благоговънія, кои получала она изъ Царяграда и Іерусалима, еще до путешествія своего. Въ Полоцкъ, однако, существуетъ древнее преданіе о томъ. что крестъ этотъ со всею заключающеюся въ немъ святынею, былъ устроенъ въ самомъ Іерусалимъ и уже по доставленіи въ Полоцкъ украшенъ усердіемъ преподобной.

Этотъ драгоцвиный кресть имветь видъ шестиконечный. Длина его-одиннадцать и три восьмыхъ вершка, верхняя поперечная доска-три вершка, а нижняя четыре и пять восьмыхъ вершка. Съ обоихъ боковъ креста находится следующая славянская надпись, выръзанная въ два ряда на серебряной вызолоченной доскъ: "Въ лъто 6 и 669, покладаеть Офросинья чьстьным крестъ въ манастыри своемъ въ церкви святаго Спаса. чъстьное дръво бесцъньно есть. а кованье его. злото. и серебро. и камънье. и жынчюгъ. въ 100 гривнъ. а др... 40 гривнъ. да нъ изнесъться из манастыря никогдаже яко ни продати. ни отдати. аще се кто пръслушаеть. изнесъть и отъ манастыря. да не буди ему помощьникъ чьстьным крестъ ни въ сь въкъ ни въ будущим. и да будеть проклять святою животворящею Троицею

и святыни отци. 300. и 18 семию съборъ святыхъ отець. и буди ему часть съ Июдою. иже пръда Христа. кто же дръзнеть сътворите се.... властелинъ. или князь. или пискупъ. или игуийнън. или инъ которыи любо человйкъ а буди ему клятва си. Офросинъя же раба Христова. сътяжавъщи крестъ сии. прииметъ вйчную жизнъ съ всёми святыми".

На оборотъ креста, внизу, около мощей св. Пантелеимона, находится еще слъдующая надпись: "Господи помози рабу своему Лазарю нареченому Богъши съдълавшему крьстъ сии церкви святаго Спаса и Офросиньи".

Святыня, находящаяся въ врестъ, обозначена славянскими буквами: 1) Кровъ Іисуса Христа. 2) Часть древа креста Господня. 3) Камень отъ гроба Пресвятой Богородицы, на которомъ изображенъ ликъ Ея съ Предвъчнымъ Младенцемъ. 4) Часть мощей св. первомученика Стефана. 5) Кровь св. Димитрія. 6) Часть мощей св. Пантелеимона.

Объ стороны креста украшены небольшими образами: Спасителя, Божіей матери, св. Іоанна Крестителя, св. архангела Гавріила, благовъствующаго пресвятой Дъвъ Маріи; св. евангелистовъ: Матеря, Марка, Луки и Іоанна; св. апостоловъ Петра и Павла; трехъ учителей Вселенскихъ: Василія Великаго, Григорія Богослова и Іоанна Златоустаго; св. первомученика Стефана, св. мученика Георгія, св. Евфосиніи Александрійской, св. Софіи, св. мученика Димитрія и св. мученика Пантелеимона. Всъ эти изображенія сдъланы съ величайшимъ искусствомъ изъ мелкихъ разноцвътныхъ камней.



ПОКЛАДАН ТЬ ПОКЛАДАН ТЬ ПОРО СНИВА УБСТЬ ИЗИН КРОТТЬ ВЗМАНАСТЗІРИ СВОИМЬ ВЗ ЦО КВНІСТГО СПОЛ УССТЬНОИ ДРЕВОВЕ СЦЯНЬНОИСТЬ АКОВИНЬЕ—1.

<sup>10</sup> ЗЛОТО-Н СЕРЕВРО-Н КАМЪНЬЕ-НЖЬНУЮГЗ-ВЗ-Б-ГРНВНЗ-ДР <sup>10</sup>10-НЖЕ ПРЖДА ХХА КТОЖЕ ДРЬЗНЕТЬ СЗТБОРН В Й-ГРИВИЗ-ДАНЖИЗНЕСЖТЬЕМ ИЗМАНАСТЪГРМ-НИКОГДА ЖЕ МКО НИ ПРОВИ. ВЛАСТЕЛИНИ- ИЛИ КИМЗЪ. ИЛИ ПИСКОУПЕ-ИЛИ ИГОУМЖИЪМ-ИЛИ ИНА #2

жот, рай люво члака воруднемор клатва си фросиньы жерава хас сатажава ши крста сий при иметь вачной жизньсався и

Крестъ хранился въ Спасской обители въ теченіи четырехъ стольтій, т. е. до завоеванія Полоцка Іоанномъ Грознымъ. Стефанъ Баторій, взявъ вновь Полоцкъ, передалъ, какъ уже было сказано, и церковь и зданія этой обители въ собственность і взуитскому ордену. Монахини, явившіяся впослёдствій, выведены были въ самый городъ, гдв для вихъ, принявщих унію, устроено въ нач. ХУП в. тельство подлъ Софійскаго собора. Крестъ же пре-подобной Евфросиніи долгое время хранился въ Софійскомъ уніатскомъ соборъ и оставался почти неизвастнымъ для православныхъ сыновъ Россіи. Наконецъ, въ 1841 г., крестъ преп. Евфросини при многочисленномъ стечении народа, былъ перенесенъ изъ Софійскаго собора въ церковь св. Спаса и положенъ въ одной изъ двухъ келлий на хорахъ, именно по правую сторону отъ входа, гдв собственно спасалась преподобная Евфросинія.

Придагаемое вдъсь, весьма точное, изображение креста, этаго драгоцъннаго памятника XII въка, можетъ дать о немъ ясное понятие; онъ представленъ вдъсь въ уменьшенномъ (въ три раза) видъ.

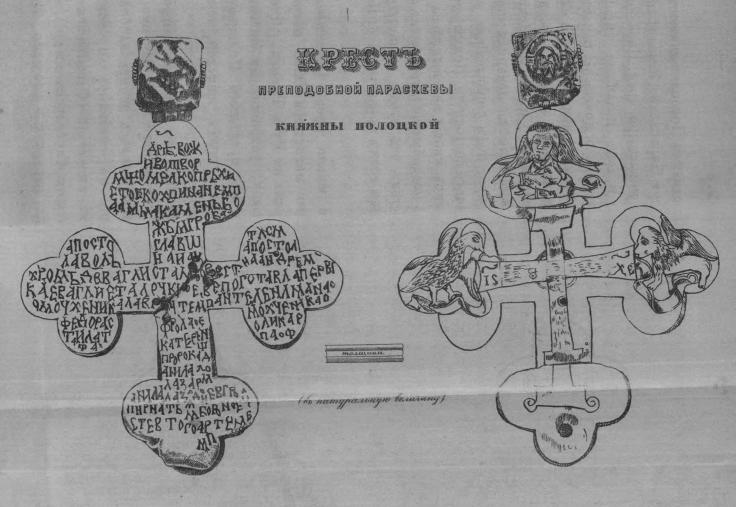
## - преподобной Параскевы, княжны Полоцкой.

Въ церкви же св. Спаса, вмъстъ съ крестомъ преп. Еворосиніи, хранится другой, весьма загадочный памятникъ древности—крестъ, приписываемый преподобной Параскевъ.

Преподобная Параскева была дочь князя Рогво-

лода-Василія, который оставиль Полодкое княжество сыну своему Глъбу и дочери Параскевъ. Живя вбливи Спасо-Евфросиньевскаго монастыря, преп. Параскева постоянно посъщала его и такъ полюбила мирную иноческую жизнь, что, оставивъ княжескія почести, богатство, роскошь, посвятила свою жизнь на служеніе Богу при этомъ монастырв и была нострижена въ монахини еп. Полоциимъ Симеономъ Новгородцемъ, а всъ свои богатства и имънія подарила монастырю. Спасскій монастырь, подъ управленіемъ ея, дошель до самаго цвътущаго состоянія. Примъромъ преп. Параскевы увлекались многія знатныя дівы и вдовы, принималивъ немъ пострижение и приносили въ даръ свое имущество, -такъ что этотъ монастырь считался богатыйшимъ изъ всыхъ монастырей б. Полоцкаго княжества.

Впрочемъ, еще при живни преп. Параскевы, благосостояние Съскаго монастыря было потрясено грозныйъ нашествиемъ на Русь Татаръ. Инокини Спасскаго монастыря, устрашенныя молвою о приближении Татаръ къ предъламъ Полоциаго княжества, по примъру окрестныхъ жителей, спасались бъгствомъ и разсъялись по разнымъ отдаленнымъ мъстамъ; нъкоторыя изъ нихъ не возвращались уже подъ сънь своей обители и по миновани опасности. Не возвратилась и преподобная игуменія Параскева: она, —по сказанію, впрочемъ однихъ только польскихъ писателей (Стрыйковскаго, Бъльскаго, Кульчинскаго, Стебельскаго и др.), — отправилась въ Римъ на поклоненіе святымъ мо



щамъ апостоловъ Петра и Павла, гдъ и скончалась

12-го октября 1239 г.

Польскій писатель XVII в., Wijuk-Kojałowicz, 10) говоря о преп. Параскевъ, упоминаетъ и о ея крестъ. Онъ пишетъ: "Св. Пракседа или Парасковія, кн. Полоцкая, праправнука Ердзвила, князя Литовско-Новогродского, дочь Рехвальда Василія, кн. Полоцкаго, принявши иноческій объть въ церкви Спаса, находящейся въ полъ, на предмъстьи Полоцкомъ, въ теченіи 7 літъ богобоязненно здісь прожила. Потомъ она, со многими благородными лицами, отправилась въ Римъ на поклоненіе. Тамъ получила она отъ папы Александра IV частицу древа св. Креста, положила ее во драноцинный кресто и отправила въ Полоцкъ. Крестъ этотъ, съ надписью объ этомъ предметъ, долго хранился въ Полоцкъ. Проживши въ Римъ 7 лъгъ, преп. Параскева умерла 12-го октября 1239 г. Паною Григоріемъ Х, въ 1273 г., причислена къ лику святыхъ". Другіе писатели (Папенброхій, Кульчинскій, Ассемани) дають еще болье неопредъленное указаніе о престь Параскевы и даже смъщиваетъ его съ крестомъ преп. Еворосиніи. Эти писатели приводять слёдующую надпись на креств, приписываемомъ ими преп. Параскевъ: "Hanc crucem ego famula Christi Parascevia templo S. Salvatoris in perpetuum donavi." (H paba Xpuстова Параскева отдаю на въчныя времена этотъ крестъ въ церковь Св. Спаса).

Но подобной надписи не существуеть ни крестъ преп. Параскевы, ни на крестъ преп. Ев фросиніи. Это тъмъ болье удивительно, что одинъ изъ приводящихъ эту надпись, Кульчинскій, былъ лекторомъ философіи въ Полоцкомъ коллегіумъ, слъдовательно, могъ видъть и тотъ, и другой крестъ. 11)

Стебельскій, 12) въ житіи преп. Параскевы, довольно обстоятельно описываетъ и ея крестъ. "Въ монастыръ Базиліанокъ, пишетъ онъ, хранится и до сего времени (въ к. XVIII в.), какъ память этой святой (Параскевы), небольшой серебряный, позолоченный крестъ, на которомъ выръзана Славянская надпись; эту надпись, по причинъ древности и истертости поволоты, хорошо прочитать нельзя. Объ этомъ крестъ существуетъ преданіе, что его носила на себъ, по обыкновенію игуменій, сама преп. Параскева; нынъ этотъ крестъ даютъ въ руки или кладутъ на грудь умирающимъ монахинямъ, полагая, что это облегчаетъ кончину"...

Изъ русскихъ ученыхъ только двое (на сколько инъ извъстно) упоминаетъ объ этомъ крестъ—Кеппенъ 13) и Востоковъ 14).

"Крестъ св. Параскевіи, говоритъ Кеппенъ, въ Полоцкѣ, принадлежитъ тамошнимъ Базиліанкамъ, которыя живутъ при церкви св. Софіи.... Сомнительно однако, чтобы крестъ сей былъ временъ св. Парасневы. скончавшейся въ Римѣ въ 1239 году, потому что почеркъ письма на ономъ кажется XV в. Въ надписи исчисляются хранящіяся въ крестѣ мощи, которыя порознь всѣ завернуты съ латин скими надписями".

Востоковъ, имѣвшій подъ руками только снимокъ съ этого креста, описываетъ его такъ: "Рисунокъ креста св. Параскевіи, съ изображенною на ономъ надписью: но буквы въ оной, кажется невърно скопированы. Напр. х употреблено вмѣсто и и вмѣсто у: моухеника и мохченика вм. моученика; прехистое, кохпина, вмѣсто пречистое, коупина. Впрочемъ, надпись состоитъ ивъ одной только росписи мощей, заключенныхъ въ крестъ".

Вотъ и всё свёдёнія, которыя имёются о крестё преп. Параскевы.

Не беря на себя непосильной задачи разрѣшить всѣ недоразумѣнія, связанныя съ крестомъ преп. Параскевы, я представляю вѣрный (съ фотографіи) до мельчайшихъ псдробностей снимокъ съ этого креста, въ надеждѣ, что люди, болѣе меня свѣдующіе разсѣятъ этотъ мракъ и опредѣлятъ время, къ которому надо отнести эту, во всякомъ случаѣ, весьма интересную древность.

Ошибки, которыя Востоковъ приписывалъ невърности снимка, бывшаго въ его рукахъ, существуютъ въ самой надписи креста, какъ это видно изъ прилагаемаго снимка. Чтеніе этой надписи, кромъ многочисленныхъ ошибокъ, затрудняется еще и тъмъ, что строки расположены въ весьма прихотливомъ порядкъ. 15)

Надпись эту, мнё кажется, надо читать такъ: "Дрёво ж ивотвор ящо, мелко (млеко?) пречи стое, коупина неоп аляма, камень Бо жья гроба, главо Иана К рести тлся (Гоанна Крестителя), апостол а

Андрея, апостола Воль хромья (Варооломея?), еваглиста Марка, еванглиста Луки, свеного Тавла (селтою Пасла?), первго моученика Лаврениея, Пантелеилмана (Пантелеимона), Федора Стаилатта (Стратилита), моученика Поликаріна, Фрода, Екатериніні, пророка Діанила, Лазаря, Анила (Дайла?), Лазаря, Иевгроіп (Евграфъ?), Мрнатья (Инател) Боконосца, стевтаго (святаго) Артемья.

танри из жини А. Сапунаст. пом

Примъчанія въ сдёд. №). п атоб

### СПРАВОЧНЫЙ и ОБЪЯСНИТЕЛЬНЫЙ \*)

### СЛОВАРЬ КЪ НОВОМУ ЗАВБТУ.

составленный Яленомъ Археоорафической Коммиссіи Министерства Народнаго Просвъщенія Петромъ Гильтебрандтомъ.

#### MARATO TROUBLE E.C. LAPE KAHONALOPOTER ANDLOLON

14 Августа 1882 года ЕГО ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ Всемилостивъйше соивволилъ на посвящение "Словаря" Священной Памяти Державныхъ ЕГО Родителей.

18 октября 1882 года ИХЪ ИМПЕРАТОРСКІЯ ВЕЛИЧЕСТВА Всемилостивъйше повелъли включить Свои Августъйшія Имена въ число подписчиковъ на "Словарь". Государь Великій Князь Наслъдникъ Цесаревичь, Государь Великій Князь ГЕ-ОРГІЙ АЛЕКСАНДРОВИЧЬ, Государыня Великая

<sup>\*)</sup> По предложению Пол. дух. консистории печатается это объявление.

Княгиня ЕКАТЕРИНА МИХАИЛОВНА также изволи додписаться на это изданіе.

Святъйшій Правительствующій Синодъ и Господинъ Оберъ-Прокуроръ оказали помощь изданію подпискою и рекомендацією "Словаря" вниманію Епархіальныхъ Архієреєвъ. Пзъ общаго числа 56-ти епархій,—пока только епархіи Вятская, Астраханская, Тамбовская, Владимірская, Казанская, Херсонская, Воронежская, Псковская и Камчатская отозвались и подписались отъ имени своихъ консисторій.

Въ апрълъ мъсяцъ 1881 года Императорское Общество Любителей Древней Письменности, издавшее пробный выпускъ "Словарь" П. А. Гильтебрандта, признало этотъ "Словарь"— "необходимымъ
нособіемъ для ближайшаго изученія Перковно-Славянскаго текста Новаго Завъта, могущимъ служить
настольною книгою въ семьъ и школъ и вообще
у каждаго образованнаго православнаго Христіанина,
для справокъ при чтеніи и изученіи Новозавътной
части Библіи".

Первыя пять книгъ "Словаря" высыдаются подписчикамъ (200 печатныхъ страницъ или 400 столбцовъ). Шестая (и последняя) книга печатается; съ выходомъ ея, цъна увеличится на три рубля за экземпляръ.

Въ "Словарь" войдетъ не менте 150-ти печатныхъ листовъ большаго формата, такъ-что во всемъ "Словаръ" будетъ не менте 2400 страницъ, или 4800 столбцовъ. Подписная цтна на "Словарь": на обыкновенной буматъ — двънадцать (12) рублей; на

веленевой—семинадцать (17) рублей. Подписка принимается исключительно у издателя Петра Андреевича Гильтебрандта, Петербургъ, Надеждинская, 36.

Второе продолжение Списка подписчиковъ будетъ приложено въ шестой книгъ Словаря.

«Словарь» доставляется только по доставлении подписной суммы.

отознаямеь и полижением отъ имени своихъ кен-

meet moderaid sampers ... Crosspur" H. A. Purare-

schart Tenera House Jashen, Morridona explants

Въ впотав инсина 1881 года Императорское

### BERREITERGE OTBREEFOREQUE OTBREESCEGO OTELMEN V

Отдълъ оффиціальный: Указы Св. Синода. Опредъленіе Св. Сипода. Журналы и акты депутатовъ отъ духовенства Вит. окр. събъзда. Мъстныя извъстія,

Отдълъ неоффиціальный: Некрологъ. Слово въ 6 день апръля. Древности Спасо-Евфросиніевскаго дъвичьяго монастыря въ Полоцкъ. Объявленіе-

Редакторъ Ректоръ Архимандритъ *Наисій*.

Ba Caosapa" sources ne mente 150 rn negar-